



American Rescue Plan

تُخفض تكلفة التغطية الصحية لأغلب سكان نيويورك

فهم المساعدة المالية الجديدة

- تم اعتماد American Rescue Plan من يوم 11 مارس 2021. وهي تتضمن مساعدة مالية جديدة وأكبر لسكان مدينة نيويورك المسجلين في التأمين الصحى من خلال NY State of Health.
 - هذه المساعدة المالية متاحة للمسجلين الحاليين والجدد، بما في ذلك ذوي الدخل المرتفع لأول مرة.
- كما تتوفر إعفاءات ضريبية أكبر الآن لسكان مدينة نيويورك ذوي الدخل المنخفض أو المتوسط. وهذا يعني ألا يزيد دخل الفرد الواحد عن 51,040 دولار في العام. ويعني ألا يزيد دخل الأسرة المكونة من أربعة أفراد عن 104,800 دولار في العام.
 - بداية من يونيو، ستتوفر الإعفاءات الضريبية الجديدة لسكان نيويورك ممن يزيد دخلهم عن هذه المبالغ.
- ترقب الإخطارات ورسائل البريد الإلكتروني التي تأتي من NY State of Health لتنبيهك بوقت حدوث هذه التغييرات، وما يتعين عليك القيام به.

بإمكان NY State of Health مساعدتك على فهم المساعدة المالية الجديدة، وتحديث مبلغ الإعفاء الضريبي، واختيار الخطة الصحية المناسبة.

تواصل مع NY State of Health:

- تواصل عبر الإنترنت على: nystateofhealth.ny.gov
- اتصل بمركز خدمة العملاء على الرقم: 5777-355-355 على الرقم: (الهاتف النصي لضعاف السمع (TTY:1-800-662-1220)
 - احصل على مساعدة مجانية من مساعد التسجيل. يمكنك العثور على إحداها في:

 info.nystateofhealth.

 ny.gov/findassistor

لمعرفة المزيد عن American Rescue Plan، فيُرجى زيارة: https://info.nystateofhealth.ny.gov/ AmericanRescuePlan

تمنتل NY State of Health لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية وقوانين الولاية السارية، ولا تميز على أساس العرق، أو اللون، أو الأصل القومي، أو العقيدة/الدين، أو الجنس، أو العمر، أو الحالة الزوجية/العائلية، أو الإعاقة، أو حالة متعلقة بالحمل، أو صحيفة السوابق الجنائية، أو الإوائية، أو الهوية الجنسية، أو الميول الجنسية، أو تهيئة الخصائص الجينية، أو الوضع العسكري، أو حالة الوقوع ضحية للعنف الأسري، أو الانتقام.



American Rescue Plan تخفض تكلفة التغطية الصحية لأغلب سكان نيويورك

ما عليك القيام به:

إذا كنت مسجلاً بالفعل في إحدى الخطط الصحية من خلال NY State of Health، وتتلقى مساعدة مالية منها:

- فأنت الآن مؤهل للحصول على مساعدة مالية إضافية.
- ستبدأ NY State of Health إرسال الرسائل في أوائل أبريل لتخطرك بمبلغ الإعفاء الضريبي الأكبر الجديد. اتبع الإرشادات الموجودة في الرسالة لتحديث مبلغ الإعفاء الضريبي الخاص بك.
- إذا لم تقم بتحديث مبلغ إعفاءك الضريبي قبل حلول شهر يونيو، فستقوم NY State of Health تلقائيًا بزيادته لك. ستتاح لك فرصة إجراء تغييرات بتسجيل الدخول إلى حسابك في NY State of Health، والتواصل مع مساعد التسجيل، أو الاتصال على الرقم 5777-355-355-1.

إذا بدأت طلب تقدم إلى NY State of Health لكنك لم تتسجل في أي خطة صحية:

- إذا تم إخبارك بأنك مؤهلاً لتلقي المساعدة المالية، فأنت مؤهل الأن على الأرجح لتلقي المزيد منها. أعد تسجيل الدخول إلى حسابك في NY State of Health الآن، وتفقد لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على إعفاء ضريبي أكبر، ثم ابدأ في اختيار خطة صحية.
- إذا تم إخبارك في وقت سابق بأنك الست مؤهلاً لتلقي المساعدة المالية، فقد تتأهل الآن للحصول عليها. أعد تسجيل الدخول إلى حسابك في NY State of Health في شهر يونيو، وتفقد لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على إعفاء ضريبي أكبر، ثم ابدأ في اختيار خطة صحية.

إذا كنت مسجلاً بالفعل في إحدى خطط NY State of Health، ولا تتلقى المساعدة المالية:

- فقد تتأهل الآن للحصول على إعفاءات ضريبية مميزة.
- ستتوفر هذه الإعفاءات الضريبية الجديدة اعتبارًا من يونيو. سترسل إليك NY State of Health رسالة بمبلغ الإعفاء الضريبي الجديد. ستتوفر الإرشادات حول كيفية استخدام إعفاءك الضريبي في https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan

إذا لم تكن مسجلاً في إحدى خطط NY State of Health، ولم تبدأ بعد في التقدم إليها:

- فيمكنك التقدم بطلب الآن على <u>nystateofhealth.ny.gov</u> لمعرفة ما أنت مؤهل للحصول عليه. يتأهل أغلب سكان نيويورك للحصول على تغطية مجانية أو منخفضة التكلفة. تتوفر الآن المساعدة المالية المدعمة إذا كنت من أصحاب الدخل المنخفض أو المتوسط (أقل من 51,040 دولار في العام للأسرة المكونة من أربعة أفراد).
- إذا كان دخلك أعلى من ذلك (أكثر من 51,040 دولار في العام للفرد الواحد، أو أكثر من 104,800 دولار في العام للأسرة المكونة من أربعة أفراد)، فستكون هذه المخصصات متاحة من خلال NY State of Health من يونيو.

04/2021 11312